

Zeitschrift: Magazine / Musée national suisse
Herausgeber: Musée national suisse
Band: - (2019)
Heft: 3

Rubrik: Concours

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

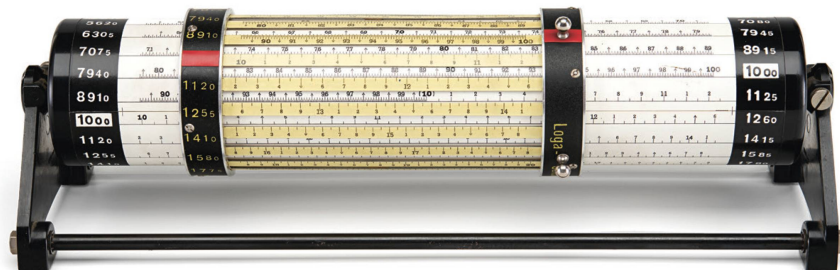
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Qu'est-ce que c'est ?

— Énigme —



Indice :

*Ceux qui calculent les probabilités
sont sur la bonne piste.*

Devinez à quoi pouvait bien servir l'objet représenté sur la photo. Si vous pensez avoir la réponse, écrivez-nous avant le 1^{er} décembre 2019 à l'adresse suivante : magazin@nationalmuseum.ch

La solution de l'énigme paraîtra dans le prochain magazine qui sortira en janvier 2020.

Un tirage au sort parmi les réponses correctes vous permettra peut-être de gagner une adhésion annuelle à l'Association des Amis

du Château de Prangins. L'Association des Amis propose à ses membres de nombreux avantages, dont l'entrée libre au Château de Prangins. Pour plus d'informations veuillez consulter : amisduchateau.deprangins.ch

33

Vous m'en direz tant !

— Solution de la dernière énigme —

Autrefois, les charges et les véhicules étaient tirés par des chevaux, ce qui est resté dans le langage courant avec le mot « cv » – pour cheval vapeur – et donc dans les mémoires. Mais, à l'époque des tracteurs et des camions, on a tendance à oublier qu'autrefois, les bœufs et les vaches aussi étaient utilisés comme animaux de trait. Pourtant, les fers pour bœufs et vaches de trait présentés ici ne sont pas si anciens, ils datent de la moitié du XX^e siècle. Leur fonction est la même que celle des fers à cheval : les plaques en métal protègent les onglons des bœufs de l'usure excessive et des

blessures. Contrairement aux chevaux qui sont ferrés à chaud, on ferre le bétail à froid. Les fers sont adaptés aux deux onglons du sabot, ou à un seul en fonction de l'usure. Le fer est cloué sur l'extérieur de l'onglon tandis que sur l'intérieur, il est fixé à la corne à l'aide d'un prolongement en métal, appelé languette. Vous pensez certainement que les fers pour bovins ont disparu et pourtant, le ferrage du bétail est toujours pratiqué au XXI^e siècle dans certains cas particuliers, notamment sur les alpages où les conditions de travail et la nature du terrain le rendent nécessaire.





Visite guidée de la ville pour les gourmets :
découvrir l'ouest de Zurich lors de la Zurich Food Tour.
Dégustations et récits inclus.

Zurich Food Tour : de mars à décembre,
tous les vendredis à 16h. Réservez dès maintenant sur
+41 44 215 40 00 ou
→ zuerich.com/foodtour

zuerich.com/tours #visitzurich

**Food Tour,
Zürich, Suisse.**